

2013年篠川杯全国高校
日语语言文化知识大赛

2013·北京



2013年釜川杯全国高校 日语语言文化知识大赛

时 间：2013年5月18日—19日

地 点：中国人民大学逸夫会议中心

主 办：公益财团法人日本科学协会
中国人民大学

承 办：中国人民大学外国语学院
中国人民大学日本人文社会科学研究
中心
中国人民大学樱花社

特别赞助：日本财团

赞 助：全日空航空公司
人民中国杂志社
中国教育图书进出口有限公司
大新出版集团
社会科学文献出版社
卡西欧上海贸易有限公司
外语教学与研究出版社
清华大学出版社
高等教育出版社

中方后援：
中国教育部高校外语专业教学指导委员会日语分会
中国日语教学研究会
中国国际广播电台
中国青年报社
中国高校传媒联盟

日方后援：
日本国驻中华人民共和国大使馆
日本国际交流基金会北京日本文化中心

**2013年笹川杯全国高校
日语语言文化知识大赛**

执行委员会

主任：李铭敬教授（中国人民大学外国语学院日语系主任）
 委员：陈百海教授（黑龙江大学东语学院院长、中国日语教学研究会常务理事）
 宫伟教授（大连外国语学院日语学院副院长）
 王勇教授（北京大学中文系、浙江工商大学东亚文化研究院日本文化研究所所长）
 王晓梅教授（贵州大学外国语学院副院长、中华日本学会理事）
 赵仲明副教授（南京大学中日文化研究中心主任助理）
 周异夫教授（吉林大学外国语学院副院长、中国日语教学研究会副会长）

日本侧出席者名簿

尾形 武寿	男	日本财团	理事长
大島 美恵子	女	日本科学协会	会长
佐藤 英夫	男	日本财团	常務理事
中村 健治	男	日本科学协会	常務理事
宮崎 正	男	日本财团	アドバイザー
原田 貴美子	女	日本财团	福祉
福田 英夫	男	日本财团	広報
宇田川 貴康	男	日本财团	広報 広報職員
胡一平	女	笹川平和财团	笹川日中友好基金 主任研究员（通訳）
顧文君	女	日本科学协会	図書室 室長
宮内 孝子	女	日本科学协会	図書室 課長

大赛日程

**2013年笹川杯全国高校
日语语言文化知识大赛**

日期	时间	地点	事项
5月17日	09:00 至 19:00	友谊宾馆 敬宾楼大厅	参赛校报到。 领取会议资料、入住。 (北京市院校可在17:00以后到逸夫会议中心1号报告厅报到、用餐、开会)
	16:30 至 20:00	人民大学 中区食堂二层	晚餐 (风味餐厅，品种自选；用餐时间在规定时间内自行安排)
	18:30 至 19:30	人民大学 逸夫会议中心1号报告厅	1.公布大会纪律、比赛规则、注意事项。2.带队教师抽签决定比赛小组名单。3.决定大赛监审组成员。4.选手熟悉比赛环境及设备。
5月18日	8:30 至 11:30	人民大学 逸夫会议中心1号报告厅	团体复赛（共计6组） (上场前抽签排桌)
	11:45 至 13:10	人民大学中区食堂二层	午餐 (自助餐)
	13:30 至 16:30	人民大学 逸夫会议中心1号报告厅	个人复赛（共计6组） (上场前抽签排桌)
	17:00 至 18:15	人民大学 中区食堂二层	晚餐（自助餐）
	18:30 至 20:30	人民大学 逸夫会议中心1号报告厅	团体半决赛（共计2组） 个人半决赛（共计2组） (上场前抽签排桌)
	8:20 至 11:30	人民大学 逸夫会议中心1号报告厅	开幕式、合影纪念 团体决赛、个人决赛 颁奖、闭幕式
5月19日	12:00 至 14:00	峰尚圣宴	日本科学协会招待宴（桌餐）

比赛细则

一. 团体赛

复 赛

1. 60所学校代表队分为6组，每组10校，抽签决定比赛小组。
2. 团体复赛每组取前3校、共计18校进入半决赛。

半决赛

1. 进入半决赛的18校分为2组，每组9校，抽签决定比赛小组。
2. 团体半决赛每组取前4校进入决赛。

决 赛

1. 进入决赛的8校加东道主校共计9校进行决赛。
 2. 决赛取前3校，分别获“笛川杯一等奖”、“笛川杯二等奖”、“笛川杯三等奖”。
- 注：所有比赛成绩不带入下一阶段比赛。

二. 个人赛

复 赛

1. 60所学校60名选手分为6组，每组10名，抽签决定比赛小组。
2. 个人复赛每组取前3名，18名选手进入半决赛。

半决赛

1. 进入半决赛的18名选手分2组，每组9名，抽签决定比赛小组。
2. 个人半决赛每组取前4名进入决赛。

决 赛

1. 进入决赛的8名选手加东道主校选手共计9名进行决赛。
 2. 决赛取前6名（一等奖1名，二等奖2名，三等奖3名）。
- 注：所有比赛成绩不带入下一阶段比赛。

比赛细则

1. 主持人使用语言为汉语。
2. 比赛用题为日语。
3. 比赛题目均为单项选择题，要求从A、B、C、D四项中选择正确的一项。
4. 比赛分“共答题”和“抢答题”两种形式。

共答题：主持人用汉语引导题，题目由中国人民大学日语专家岩泽绿女士和大工原勇人先生朗读。读题后，团队选手有15秒钟、个人选手有8秒钟的时间思考，并要将答案写在题板上。根据主持人指示亮题板。正确加20分。错误不减分。

抢答题：主持人用汉语引导题，题目由本校日语专家朗读。选手根据指令按抢答器抢答。抢先者答题，答题正确加分20分，进入下一题。答题错误减10分。该题继续抢答。抢先者答题，答题正确加10分，进入下一题。答题错误减10分，该题结束，进入下一题。

5. 每队初始分为300分。共答题每题分值为20分，抢答题每题第一次抢答分值为20分，第二次抢答分值为10分。复赛和半决赛时，共答题和抢答题各5题，满分为500分。决赛时，共答题和抢答题各8题，满分为620分。

6. 各轮比赛（包括复赛、半决赛和决赛），因得分相同导致晋级需取舍时，采用加题抢答形式决出。抢答正确加20分，错误减10分。直至决出结果。

7. 选手换场时间，为观众答题时间。根据时长，为观众设置2-3题。比赛题目均为单项选择题，要求从A、B、C、D四项中选择正确的一项。回答正确者当场奖品奖励。

其他

1. 出现电脑操控失误、主持人口误等错误时，该题作废，从备题中按顺序补充一题进行比赛。
2. 对选手作答以及对答案有争议时，由监审组组长组织监审组当场进行监审合议裁决。
3. 监审组由7人组成。5月17日晚全体带队教师会议上抽签、合议选出。其中，组长1人，副组长1人，组员5人。
4. 未尽事宜，择机补充。

温馨提示

1. 大赛为外地院校师生提供住宿及用餐。18日、19日在友谊宾馆用早餐。早餐地点：友谊宾馆友谊宫，在宾馆早餐时间内自己掌握用餐时间。大赛不要迟到。
2. 大会不为北京市院校师生提供住宿，只提供用餐。具体是：17日晚餐、18日中餐、晚餐、夜宵以及19日宴会。
3. 友谊宾馆正门距离人大东门0.7公里。东门至逸夫会议中心约300米，总计约1公里左右，步行10-15分钟。
4. 市内师生可乘地铁来人民大学。东门：地铁4号线，人民大学站下，A-1口出，前行即是。西门：地铁10号线，苏州街站下，C口出，前行即是。西门距离会场较远，建议由东门至会场。
5. 中区食堂在会场后面，步行3分钟。峰尚圣宴位于人民大学西侧，在西区食堂顶层，步行5-6分钟。
6. 经协商，友谊宾馆在19日为每个学校留一个房间，保留到15:00。其他房间12:00前退房。建议各校将本校师生行李集中在一个房间，早餐后到前台将其他房间退掉。贵重物品随身携带。
7. 每个比赛时段为师生提供一瓶矿泉水，18日晚赛后提供夜宵。矿泉水和夜宵凭票在会场外领取。
8. 用后的矿泉水瓶不要随地丢弃，要放到指定会场地点。
9. 会场门外备有桶装饮用水，提供茶叶、速溶咖啡。建议大家自备水杯，既环保又卫生。
10. 大赛纪念照片将在19日午宴时发放，请带队教师注意领取。
11. 各参赛校的大赛实况照片将在赛后用邮件方式发给带队教师。
12. 请遵守大会时间。
13. 请遵守交通规则，注意交通安全。

比赛奖项及奖励

一. 团体赛

1. “笹川杯一等奖”1项，参赛校获“笹川杯”奖杯、奖状，赴日参观访学8天的礼单一份。参赛选手获荣誉证书、卡西欧电子词典。
2. “笹川杯二等奖”1项，参赛校获奖状，赴日参观访学8天的礼单一份。参赛选手获荣誉证书。
3. “笹川杯三等奖”1项，参赛校获奖状，赴日参观访学8天的礼单一份。参赛选手获荣誉证书。
4. “笹川杯优胜奖”6项，参赛校获奖状，参赛选手获荣誉证书、奖品。
5. 进入决赛团队的带队教师获“杰出指导教师奖”荣誉证书。
6. 进入半决赛的团队获“优胜团队奖”，选手获荣誉证书。
7. 进入半决赛团队的带队教师获“优秀指导教师奖”荣誉证书。
8. 未进半决赛、决赛团队的带队教师“指导教师奖”荣誉证书。
9. 未进半决赛、决赛团队的选手获“樱花奖”荣誉证书。

二. 个人赛

1. 一等奖1名，获赴日参观访学8天的礼单一份。荣誉证书、卡西欧电子词典。
2. 二等奖2名，获赴日参观访学8天的礼单一份。荣誉证书。
3. 三等奖3名，获赴日参观访学8天的礼单一份。荣誉证书。
4. 优胜奖3名，获荣誉证书、奖品（注：获一、二、三等奖的个人选手如果所在团队已经获得团体赛前三名，则赴日本参观学习机会由第7、第8、第9名顺序替补）。
5. 进入决赛选手的带队教师获“杰出指导教师奖”荣誉证书及奖品。
6. 进半决赛的选手获“优秀选手奖”荣誉证书及奖品。
7. 进半决赛选手的带队教师获“优秀指导教师奖”荣誉证书及奖品。
8. 未进半决赛、决赛的选手获“樱花奖”荣誉证书。
9. 未进半决赛、决赛的带队教师获“指导教师奖”荣誉证书（注：带队教师所带团队以及个人选手同时进入半决赛、决赛，只获其中最高奖项的荣誉证书及与此相对应的奖品，不重复获奖）。

**2013年签川杯全国高校
日语语言文化知识大赛**

参赛学校及选手名单

No.	参赛学校	指导教师	选手1	选手2	选手3
1	安徽大学	朱冬冬	杨瑞云	徐龙鸣	周娟
2	北华大学	杜宇	胡旭	许文杰	程李
3	北京第二外国语学院	李成浩	陈栋	姜茹楠	崔洒洒
4	北京科技大学	周彤	侯兴群	王盈	侯乔波
5	北京理工大学	张元卉	徐恺	程雅倩	乔玲
6	北京林业大学	万野馨	冯璐	杨伊	王子文
7	北京外国语大学	宋刚	郑悦	金潇	王之侃
8	北京邮电大学	左汉卿	袁姝	唐菲	李鹏飞
9	渤海大学	王惠波	端英奎	王天琪	程晓婷
10	常熟理工学院	姜芳	刘园园	常丹娜	许露
11	大连大学	张艳菊	耿雪琳	毕利文	杨世伟
12	大连海事大学	宗雪飘	周蜜	张琴	冯发秀
13	大连民族学院	杨柏宏	郎寒梅子	许春慧	贾頤
14	大连外国语学院	王昱	汪逸晨	赵元泉	唐婉秋
15	东北林业大学	文慧超	王春冬	肖宇凡	林津熙

No.	参赛学校	指导教师	选手1	选手2	选手3
16	东华大学	李薇	张哲琛	李婧雄	焦苏扬
17	福建师范大学	薛曦	蔡妍	林巧琳	刘志毅
18	福州大学阳光学院	张春燕	郑卢凯	唐丽娟	杨龙惠
19	广东外语外贸大学	赵晓靓	黄宇东	柯婷	陈兆伟
20	贵州大学	汪洋	冯婉贞	鲜婷婷	代伟
21	哈尔滨工业大学	滕佳杰	孙琳	潘雨薇	张成普
22	哈尔滨理工大学	黄成皎	刘凯	郭昊	王超
23	合肥学院	王重斌	王杰杰	许建飞	李倩楠
24	河北北方学院	马强	张璇	李慧	祝爱叶
25	河北联合大学	郅锦	王竞争	刘佳琦	赵庚雷
26	河北师范大学汇华学院	李敏	李媛媛	王朝霞	张亚然
27	河南理工大学	段继绪	李子慧	李紫云	韩松
28	黑龙江大学	韩春红	胡丹	郎超	林佳
29	湖南大学	唐文军	白景皓	李云梅	唐菁
30	淮海工学院	张勇	徐家骏	丁宙	陈艳丽
31	吉林华侨外国语学院	小菅修一	李鹤	井安	张鹤达
32	吉林化工学院	蒋秣	刘琰琰	陈浩	王欢
33	吉林师范大学	刘丽芳	于浩	李丹	李靖
34	吉林师范大学博达学院	赵岩	韩洁	徐青青	黄嘉

**2013年笛川杯全国高校
日语语言文化知识大赛**

No.	参赛学校	指导教师	选手1	选手2	选手3
35	江南大学	周 韬	杨冰莹	冯晓丽	王树永
36	兰州理工大学	黄金春	李 月	彭 璐	杨 靖
37	辽宁大学	张永泉	魏 奇	刘新亚	王彬彬
38	牡丹江师范学院	房国铮	徐 煦	怀岳东	王佳玉
39	南京大学	李 斌	刘雅君	李骏涛	陈纪洋
40	南京师范大学	林敏洁	胡 捷	吕 筱	司马智星
41	南京信息工程大学	杨 波	郑 奇	华 雯	付 昕
42	南开大学	王 凯	陈培灵	刘雪宁	马文璋
43	南阳理工学院	李 银	梁 静	吴舵稷	郑美婷
44	清华大学	孙 彬	林 宇	申涛林	刘冬蕾
45	三江学院	刘江桥	陈芝城	吴丽娟	马小明
46	山东大学	吴松梅	李常清	吴晨璐	王 萌
47	上海大学	李晓光	傅婉楚	谢雯茜	殳 金
48	上海海事大学	余祖发	王海森	陈左琼	丁 成
49	上海外国语大学	陆晚霞	周 青	马理惠	祝培钦
50	沈阳航空航天大学	文钟莲	贺凤娇	金 菲	杨国强
51	苏州大学	于 颖	顾悠悠	肖 雅	翟鹏志
52	苏州科技学院	顾长江	朱云丹	陆镇巧	朱家麟

No.	参赛学校	指导教师	选手1	选手2	选手3
53	天津外国语大学 滨海外事学院	刘沙沙	姜 勇	王 丹	羊 康
54	西南大学	崔海燕	吕梦瑶	孙晋露	秦 朗
55	延边大学	金正雄	李海兰	李 娜	南妍利
56	扬州大学	孙 杨	姜引芝	吴玉婷	陈思远
57	长春理工大学	曲朝霞	邱文强	王丽斌	徐 霞
58	中央财经大学	卢茂君	刘文沁	慕周超	何 庆
59	中央民族大学	赵 峻	徐学斐	吕海欣	吴呈苓
60	中国人民大学	鲍 同	谭 浩	丁至一	付 乾





中国人民大学外国语学院 日语语言文学专业介绍

日语专业概况

中国人民大学的前身是陕北公学，于1937年创办。日本研究系是最早设立的五个系之一。1951年，中国人民大学设立外语教研室，开设日语课程。1992年日语专业正式成立，翌年开始招收本科生。1996年，日语专业获得日语语言文学硕士学位授予权，翌年正式招收硕士研究生，设立三个研究方向：日语语言研究、日本文学研究和日本文化研究。2002年，日本人文社会科学研究中心成立。2011年，中国人民大学成为外国语言文学一级学科博士学位授权单位，自2012年开始招收日语语言文学专业博士研究生。



成同社教授

北京师范大学日语语言文学学士。教育部大学外语教学指导委员会委员，北京市大学日语教学研究会会长。主要研究方向：日本文学、日语教学研究。为本科生和研究生开设的主要课程有：日语综合实践、日本文学专题研究等。主要研究成果有：《武田泰淳的“战场体验”与对华思考》、「新中国文革以前の日本関連小説について」等论文。



张威教授

日本名古屋大学博士，博士生导师。汉日对比语言学研究会副会长兼秘书长、中国翻译协会专家会员。主要研究方向：日语语言学、汉日对比语言学、日语教学研究。为本科生和研究生开设的主要课程有：日语语言学、日语语法学、中日语言对比研究方法论等。主要著述有：专著『結果可能表現の研究——日本語と中国語対照研究の立場から』、论文「否定辞<ない>についてのミクロ的分析」等。



于素秋教授

日本山形大学博士。中国日语教学研究会常务理事。主要研究方向：日语教学研究、信息语言学、日本动漫文化及产业研究。为本科生和研究生开设的主要课程有：日语语法、日语精读、信息语言学等。主要著述有：专著『中国語文内照応関係に関する研究』，论文「動詞文における述語の内的要素及び行為者への解析」等。



李铭敬教授

日本早稻田大学博士，博士生导师。教育部高等院校外语专业教学指导委员会委员。主要研究方向：日本古典文学研究、中日佛教文学研究、域外汉籍传播研究。为本科生和研究生开设的主要课程有：古典日语、日本古典文学专题研究、日本文学文献导读等。主要著述有：专著『日本佛教説話集の源流』、论文「『今昔物語集』の配列と『三宝感應要略録』」等。



禹忠义副教授

北京师范大学日语语言文学学士。主要研究方向：日语语言学、日语教学研究。主要承担大学日语课程。主要研究成果有：《现代日语中敬语的意义、种类及用法》、《从汉字看中日文化交流》等论文。



张昌玉副教授

日本东京都立大学国文学专业博士课程。主要研究方向为翻译理论研究、日语教学研究。为本科生和研究生开设的主要课程有：日语笔译、日语口译、翻译理论与实践、跨文化交际等。主要研究成果有：《浅谈口译技巧》、「翻訳と異文化コミュニケーション」等论文。



申淑子副教授

日本中央大学博士。中国国际商务日语学会副理事。主要研究方向：日本企业文化研究、商务日语教学研究。为本科生和研究生开设的主要课程有：日语商务会话、日本企业文化专题研究等。主要研究成果有：「中間管理者のリーダー行動に関する研究」、「ビジネス会話における敬語使用の外的条件」等论文。



王轶群副教授

王轶群副教授，日本神户大学博士。主要研究方向：日汉语对比研究、日语语言学、日语教学研究。为本科生和研究生开设的主要课程有：日语综合实践、认知语言学、中日语言对比研究等。主要著述有：专著『空間表現の日中対照研究』、论文《日语和汉语的复合移动动词》等。



戴焕讲师

东京大学比较文学比较文化专业博士课程。主要研究方向为比较文学与日本近现代文学。为本科生及研究生开设的主要课程有：日本文学史、日本文学原典阅读、日本文学基础研究，比较文学理论研究等。主要研究成果有：《一位日本明治作家笔下的美国》、《芥川龙之介笔下的现代中国形象》等论文。



钱昕怡讲师

日本同志社大学博士。主要研究方向：近代日本政治思想史、中日关系史。为本科生和研究生开设的主要课程有：日本概况、日本思想史专题研究、中日关系史专题研究等。主要著述有：专著《近代日本知识分子的中国革命论》、论文《简论浮田和民的“伦理的帝国主义”》等。



鲍同讲师

吉林大学日语语言文学博士。主要研究方向：日本文学、翻译理论与实践。为本科生和研究生开设的主要课程有：日语听力、大学日语等。主要研究成果有：《日本现代文学中的中国形象》、《论日本文学作品汉译中的“异化倾向”》等论文。



徐园讲师

日本同志社大学博士。主要研究方向：日本漫画发展史、日本大众文化。为本科生和研究生开设的主要课程有：日本文化概论、研生日语、日语听力等。主要著述有：专著『日本における新聞連載子ども漫画の戦前史』、论文「初期の新聞子ども漫画に見られる動物擬人化表現考」等。

主要开设课程

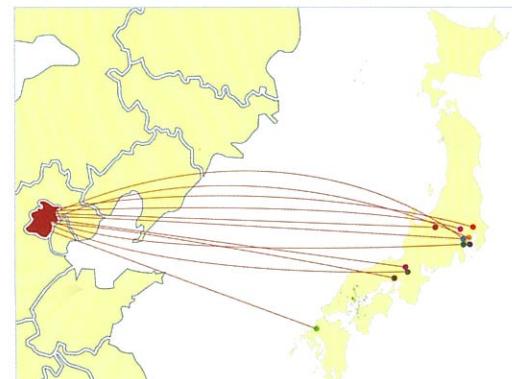
● 本科生课程	
专业技能课	日语综合实践、日语会话、日语语音、日语视听说、日语高级听力、日语商务会话、日语写作、日语笔译、日语口译、日语阅读、日文报刊选读
专业知识课	日语语法、日语概论、古典日语、日语学术论文写作、日本文学史、日本文学原典阅读、日本影视欣赏、日本概况、日本文化概论
相关专业知识课	日本热点问题研究、日语商务谈判与函电、日本经济概论、日本企业管理概论
通识课	世界文学、语言学、世界文化
● 硕士生课程	
基础课	日语写作、翻译理论与实践、语言交际实践、语言学与应用语言学研究方法、文学理论与批评、跨学科文化研究方法论
语言类	日语语言学、日语语法学、日语词汇学、日语语用学、认知语言学、信息语言学、中日语言对比研究、日语语言学专题研究
文学类	日本文学基础研究 I、日本文学基础研究 II、比较文学理论研究、日本文学专题研究、日本说话文学与能乐研究、日本文学文献导读
文化类	日本社会文化专题研究、日本企业文化专题研究、比较文化理论研究、日本思想史专题研究、中日关系史专题研究
● 博士生课程	
	日语语言文学前沿专题、日语语言文学主文献研读课、研究指导课

国际交流

本专业与日本早稻田大学、筑波大学、埼玉大学、神户大学、龙谷大学、庆应大学、一桥大学、同志社大学、明治大学、九州产业大学、松本大学、日本共立女子大学等高校有着良好的合作关系，定期举办学术研讨会、论坛，出版刊物、人员互访、留学生交换等交流活动。



研究生于璇玲在明治大学作交换生 ▶



- 中国人民大学
- 早稻田大学
- 筑波大学
- 埼玉大学
- 同志社大学
- 明治大学
- 神户大学
- 九州产业大学
- 龙谷大学
- 松本大学
- 庆应大学



2010年三校论坛（中国人民大学、北京大学、筑波大学）全体代表合影

记 录

记 录